Miscellaneous letters and papers

Publication/Creation

1825-1860

Persistent URL

https://wellcomecollection.org/works/brctgme3

License and attribution

You have permission to make copies of this work under a Creative Commons, Attribution, Non-commercial license.

Non-commercial use includes private study, academic research, teaching, and other activities that are not primarily intended for, or directed towards, commercial advantage or private monetary compensation. See the Legal Code for further information.

Image source should be attributed as specified in the full catalogue record. If no source is given the image should be attributed to Wellcome Collection.



My dear Brother Johnny, Mis Berry was here yesterday and she said that her brother was going to Will Hell, and would take a letter to you, and we well expect one from you when he returns. Papa had the accounts from Malacca yesterday, among them there was a track translat ed from Chinese into English by one of the students, and very neatly written by hunself. Sapa has got a letter of the ships that. are appointed to go to blunca and India. Mamma will write a few lines Shope you are very well now.

Hackney July September 18 15

Remember that he counts feel Believe me to be hoppy which he is converious of your affectionate sister neglecting his ofutyes be shall each Mary Horrison. which a separate letter from My dear Johnny / Iwrote to you, gong tall no what afterstion have and liverted you to send a Letter taken place in the me, this half Gean, and if you are to us, which you have not love. in bank of any thing, Ibill your neglect makes me torry. Lend you her flower boists Thope you will see that the negless. to, and boother stock sings of my wither, is very wrong before the cold heather Come on in you; & that hereafter you. Hoping to hear you are bell, will carefully avoid giving me any reason to reprove you. And a good little Boy Vilmon I pray the Almighty to make you Jone very offectional wite to Salvation". Atien! I mamme Imerrisa I hope my dear Jonny will attend to what the har frest Laid, Mand

Father Inother Thang - Prifo Berry - I from hory arrival from anglo Chinesel Elegy Reproof for augest of writing advice from mother -Jahr, Manma Xellan,

Hackney October 10 th. 1825

My dear Johnny, I had written a letter to you before this but I have lost it and so I have it to write over again. I have some news to relate to you that will very much surprise you it is the arrival of a little Brother. Your sure you will be quite delighted I hope if he is spared he will grow upin the love and fear of God. Manna is a great deal better and I hope she will soon be quite well. I have not been very well since

last week I have got the chicken -

pay the doctor says. I suppose you are too much engaged wither tonglish studies to attend much to Chinese do you know many of the redicals yet? Papia has had a Etunese Bible bound in the Conglish form. When you again I should like you to mention some of the books you read for amusement and what you think of them. Missoger lent me the Contributions of L.d. At is a very good book and very anniving it contains some writings of these Taylors. Mils Itdersey invited me to her house one day to see some sight in London. I was more entertained at the glass Exhibition them only

where else. I man has done the garden up very nicely the Virginia Stock is not entirely gone yet hope to heef some of the seeds for you if I can. Lag before Perhaps Papa will add to Thang. your affectionate Tisted Mary Rebecca. -My beloved Boy John Robert Shave much pleasure in adding a few lines to Many Rebecca's good Letter. I was very much pleased also with your last Letters to Manua & Bes & myself. I liked the frankress & ease with which you wrote, & I always like a dentence or two rather serious. Your little Brother

helone Lawour is to be named Robert, whin will to the wife of the Mobile of Robert & Robert Mon will be we Komes. All 1825

Hockwell green Sept 16 184h My dean Brother John Jum now stackool with George, and levofton hus loft. I hope that you will soon be able to come to longland. Last holydays went to Dover, M' and en Lang were there. I liked Dover

very much. I wint to the inhibition of the Art Union. We very often bathe here. On the half holydays we ether yo to the buth or else play at wicket on Elapham common. He have been to M' Dunn's exhibition & liked it very much. to youngs tohenaman

who was looking at it said he liked it all very much but he thought the drefs of a juggler too dark. Me Long has fewer boys this half Jam your affectionate Brother Charles Mchorreson

Morrison Esg China

Letters from Charles m momoan, oon of De Kobert morrison by his second wrfe his half frother Hon John R. momo It would appear that charles morns on was of the East Ender Con Plenipotentiary, &c., proclaims for general information this clear exposition.

"Dated in the Yang-tze-Keang, the 5th day of

July, in the year 1842.

(Signed) "HENRY POTTINGER,

Her Majesty's Plenipotentiary.

(True Copy)

"G. A. MALCOLM, Secretary of Legation."

Colonies. Dispatches were also received at the Bo rplus of Control for the Affairs of India, and at the Forei sume Communications were forwarded in the fo the noon from the Board of Control to Sir Robert P boon Messengers were sent off to the Queen at Wali nd as Castle from the Colonial and War-offices, and also fi will the Foreign-office. Mr. Faggetter, one of her I ear.) jesty's messengers, was sent with official dispatche gar, the Lord Mayor, at the Mansion House

CHINA.

(From the Friend of Ching, Soyt, 10.)
The following Stread English service of a proclusions in Chinese, issued by her Majorsty's Plenipotentiary on the 6th of July, and also a circular to her Majorsty's subjects in China, ander date the 24th of July, are published for general information.

Charged with the Government of Hong-Kong, Government House, Hong-Kong, Sept. 2. "Puttinger, her Beitzume Majorty's Plenipotentiary, &c, makes this clear expectation for the infor-

cond-investigated processing of the processing o

of the accuracy, a transmission, as consequence of the accuracy of the control of the provision of the provision of the control of the provision of the provision of the Superinhendant at Centine, to wholly liquidly, the the Superinhendant at Centine, to wholly liquidly, the the Superinhendant at Centine, to wholly liquidly, the control of the Chinese of the Malley wholled the control of the Chinese of the Malley wholled the Chinese of the Chinese of the Malley wholled the control of the Chinese of the Chinese of the Malley wholled the control of the Chinese of Malley of the Chinese of Chinese of the Chinese of Malley of the Chinese of Chinese Chinese of

"The high commissioners, Yudies, and other high effecter, generals, Ko., in the assersal procinous, in repeated instances, when they have found our people out by the wouther on their count, or pindood by eviluses on shore, have, being dead to all good and horsels feeling, dared to put the engaleses than beaught into their lands to a tyrensical and cruri duath, and have deceiffully and faisely reported the cases to the Emperor, or polished bying proclamations to the people, wherein they have invended table of lengthened contest and sciurce of vessels. In lattle with slengther of many people. Thus faisely did Tukien declare last year the circumstances of the English occupation of Classan—thus did the General Yishan protend that he had destroyed many vessels; the Governor Yen Petes, that he land, by force of arms, respired Anoy; the Tactat, on Forenous, when shipswork had cost some in the interface many vessels and kind in antifolder of some at Classan, when the other was the content of the General Ythking, in Way last, that he had destroyed many vessels and kind is multitude of some at Classan, when not one could wan in the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the content of the content of the English of the con-

With reference to trade, the English merchants used to earry their goods to many places, and bay from and sell to the people, should a bench, and in to sense harfful. But the officers at Cancer, socking to confine the people to thousants included the English Cancer, and people to thousants included the English Cancer, by falsa statements, to retriet reache to Canter allowing inferences with the trade of the Cancer and the English appointed by the Government. This field these officers gain the poart of mobiling in very nature, actoring as they placed, and dequating energything under false statements to the Empirer This is a fourth great cancer of officers.

"There are healdes many minor grievances that excite indignation and weath, but that need not here

be enumerate

"Bocusse of these griseanous the Presupotentiary, Ste, has been nest out by command of his Scottriges to demand reduces and satisfaction. When these are obtained, peculiar arrangement, may be made and the former friendliness of intercourse may be reasonable. But until then, the high officers in command here of the combined ment and hard forces will continue as commanded also by their Sectredge, to maintain the rance of justice, and to contend with all their power for the endorsement of such referror. When the Empoire shall appoint a high effort with full powers to responsibility, and not till then, will hootle openrepossibility, and not till then, will hootle open-

tions to skyrel.

Now throe principal things are required for the roless and satisfaction above spoken—samely, compensation for losses and expenses; a freedyl and becoming intersective on terms, of deputility between others of the two countries; include control of the two countries; include control is the control of the control for the countries; and the ordance of mortest countries are not one of the countries of the countries

"If these three things be ablied to, there will be no difficulty in the actionness of any minor points.

That the people may know our objects, and not be misled by the fifthe representation of their officers, to consoit acts of hostility that would bring beans to obtain one necess and familias the burgers of war, the Expedicion having established this modeleds set its black ishabitants fairly to work, a serial thirty like work and a serial thirty like work and a serial thirty remains of the crews return for the rest flowed their graves among a marshes of the Nigor, under the very soss of a sugge colosoy. And now comes the deally part the business—the cream of the jake! No soon had the Expedition set and no its way heave, the the highes—the virtuous, regreserated blacks who, we may suppose, were all jaked mem, a looked on as so many models of virtue and a relity-scholar a meeting among themselves, which it was resolved that they were all is product gratimone, and that as daily bour war a very suppositementials occurs was a very suppositementials of the serial black of the serial thirty of them. Accordingly, they hald in good ancek of cats and whips; sallied out of the monitories of the serial thirty of them. Accordingly, they hald in good ancek of eats and whips; sallied out of the monitories of the serial thirty of them. Accordingly, they hald in good ancek of eats and whips; sallied out of the monitories of the serial thirty of them. Accordingly, they hald in good ancek of eats and whips; sallied out, and the serial thirty of the serial thirty of the serial series of the serial thirty of the series of the party of regions; cample them; and then, any of the series of the party of regions; cample them and the comparison of their cellular to the series of the party of regions; and his amisible drab-brevel with the series of the series o

Source of the London Journalists have disply a great fetal of virtual foligration lately age in Mr. Borina, a Constr. Nagistrate, Sor accept 1,0000, bail on the pair of a "spentleas there is that a mindensember. The year of the proper and threather is that a mindensember. The year of the proper and threather is storagable of judging when this amends proportioned to his means, or was even oppleasive bod, yet go on writing in Lark, and do all they can to obset the charse of a Pripoetable and surful Magistrate. In the lark and the pair of the proper is the lark and feel displayed, not only in keeping the offer help repetition of the lark and feel displayed, not only in keeping the offer before the public, but in calling for a fall of chourse of the particulars in a Court of Justic Such exhibitions only tend to increase the crim and it would be infinitely better for public but in calling for a fall of chourse of the particulars in a Court of Justic Such exhibitions only tend to increase the crim and it would be infinitely better for public but in the control of the court of the particulars in a Court of Justic Such exhibitions only tend to increase the crim and it would be infinitely better for public world; and decemy if such officialers we illowed to purchase, by a fine, perpetual hydronial of the court of the court of the particular in the court of the particular in a side of paramal affection, and was by a spoarce needlessly add to the polyment of the court of th

is to far them, not one in a thousand would eve have contemplated.

The following extract in from the letter of avail officer in China :— The Extranon is high satisfied with all arrangements, and has asked to should send a Mandaria as the British Course would he be well received? The Admiral, in add, has replied that, should be with no do so, frighteshould be placed athis service, and, of course as would be sell received. It swould appea from this, that we shall peakethly ere less inter a Chinese Andisasseder in London, with an first as a passoke? Conceive the sensation that such appearances would open the self-received. Once the sensation of the autoreses through an operacylus Trady, wenders never conse, but a Chinese Asharador in Louden, with a pig tall as long as lively as one of the leading articles in the Bernalia of all inaginables marved.

We regret to learn by accounts from Backeton that the sens of the leading articles in the colour of the leading articles in the sense o

We regret to Item by accounts from Ba colons that the news of the insurrection in the low, and the colons that the news of the insurrection in the low, and the chieft and different points we eccepted by the Kational Guards. Fighting the streets had consistend for three days, and is said great numbers were killed and wounded. No sufficient come is notiqued for the saide doubreak, and with our peveint information

Memorandum for the Caecutria & Executors of D. Morrison Stelieve Sam correct in the industranding that my Sather's Chale has left in England, after payment of all expended including a Sum of £ 1000 obtained for the Chinese Library), a große sum total of £6600, or wearly so. I My Mother has received out of this & 4000, as the amount deviced by Will to her, and her own children, the interest thereon only to be at her disposal during her life, and the sum to be divided after her death between her five children. It therefore yields now to her in the form of interest on £ 4301 convole purchased with it -Ayearly income of about £ 129 And to each of her five By the Companyo Pension \$100 Children it will yield anaximoed is a total of 229. after her death, a sum of \$ 800. 2. ally Sister Many has already received a sum of \$ 1000; devised by Will to her and to myself, - That sum being entirely at her own distroval and yielding her, while unbouched, 3 There remains a Redidue, as it is termed in my Father's Will, of about £ 1600 in England [besides what I have to mention below, in China) which is to be shared by six (out of the seven) of my Father's children . elly youngest brother charles not having been born

when this portion of the Will was written, is omitted, - but he will take my place and share . - This sum of £ 1600, invested in, Consols, I understand to yield a dividence of £ 40 per annum Each of the Six should therefore have from this Residue a yearly income of Es. That is to say -+ anherest on £ 1000, 30 Harmah Eliza & 8 x E. S. Cos allow. 25 till marriage Robert £ 0 Total & 33. George Saunton I'S + E. S. Comps allow. 25. tite 15. Oct. 1843. E. J. Cos allow 25. titl 1849. Total # 33. Total # 33. Markin Crofton £8 Charles ell. £8 (taking my share) x E. S. Cos allow. 25 till 4. Inly 1845 x E. S. Cos allow. 25 till 1051. Whalf 33. Total & 38. My Father's several children (with exception of myself) have thus, for the present income nearly equal, and that equality will still be presenced in the division of the Further sums whereof I have now to speak. 4. I purchased my Father's English and Churche Litraries funiture plate, to. that remained in this country, for the total sum of £2650,namely, for the English Library, valued in England at & 2000 for the Chinese Library who quels valuation = 400 for Jurniture, plate to party whinated partly not 250 To this valuation, the made very roughly, and by my self, the acoustors,

Ibelieve, addented, and I have in consequence with them the sum of £ 1150, remitted in smitry hold due to them, & 1000. The Lebth of £ 1000 to the Estate Sam not get prepared to Interest at is pout parent is to be charged in it, and a like rate of Interest is chargeable on the sun of £1650, from 1833, till the dates of the several payments, namely. Oct. 30. 1034. In a Will on 2. Weeding \$250. (worn terest) Aug. 26th 1035? " on Bitle Soc 1.200. (8 mob shut.) Decn 3: " on 3. Heding 1000 (25/2 mos Inter) m L. M. Soop 200. [11 mos ant. 13) Deb. 10th 1037 " I will hereafter show how portions of this interest have from to time been paid. 5 Dargua (Honge Merchant) hai money of my Father's to the an of \$6000, and Dent and Co. Somewhat above \$ 1000: the Interess cruing on these sume har increased them when I remitted then to England in Sannay 1838, to above \$ 8000 for which Bills to the amount of above £1900. a portion of dire my Fathers death might legally be deducted, but In Suppose it all invested in Consolo yielding a dividend of nearly \$60, increasing the income of Lack of the dix sharers Thereabouts. Comprasor was indebted to my ellos

the sum of 41100, and to my Father's Estate Abs 10%, total 45367 I have received about to per cent of this amount, and have sent home Billo intended to meet those necepts, - but not having made any remittances exactly corresponding with my receipts dwill not now bring the remittances forware - but will assume the Lith to how The remaining 60 per cent is unlikely ever to be paid to this extents debt to my Mother & 1100 of the debt to my Father 3095 Total to 5015? I Ametais dett to my Father amounted to the sum of to 6985? at the time of sixtement the \$ 905 being interest on the original amount of & doors. I may have received hol, for perhaps, for whave not any memorandum at hand, 50) per cent of this, and the rest will probable be in time recovered. I wish therefore to assume this 8 The two suns name in 56 77, - \$5015 and \$ 4905 make together a Dum of \$ 10,000, - and by stating the \$ 1000 of 8 to, at in Dollars, 45,000, a total of 415,000 is thus former, an amount which I have it not now in my power to pay, but in which I propose to pay & per cents annually and for a half of which I purpose to indure my life trusking to my property to from of the other half should I die before its entire discharge. On animal sum of \$ 600 will thus the grilded in the shape of Interest, to the estate, - or to each of the six sharers are astdihoral yearly income of \$100, - (Day 20, or 25 Counts) this increasing

The animal income of each of the younger children to behown 64 and 70 Sounds, namely, from \$ 3 - £33 from 5 5 _ 10 or more from 5 8 _ 20 or more 9. A sum of about \$ 1000 or \$ 1500 will ere long be paid from The Orphan June of the Ulha Ganger Mission, which I will at once remit to England. 10. My dister Mary's prospects, and if she please her presents income, will be further increased by a sum of & 1200, laid by for her in 1831, in accordance with my Father's desire, with and from that dake, but this is between her and myself. Il elly disten Hannahi income, a purpose also to increase by giving her a sum of to 1500, the total received by me as the price of my Father's landed property at Singapore, with Sutis from 18/1- This property became mine & believe, by the English lang of prinagenatione, and if so this also is between nowell and her. 19. hely Brother Robert will some lose his allowance. as Crofton is coming out here, I trush there will be no difficulty in transfer ting his allowance to Robert, I maintaining Crofton here. Uh all events Roberts must by my help, continue at present to receive \$25 yearly.

13 To my brother Charles, I resign fully and completely, all my right and title to any share of my fathers property. He and George will therefore be for some years to come well provided A true Copy. (Signed) & Morrison. May 10.16/18/1. The Explane flow of the Willer Engue a lift in Hong long, Thina resist to Enland. 10. May 1842. 14. c by dister charge prospect and of she insing out to further increase for sain of \$ 1913 links for his is 122 in according with my statued how with with from that that his time is her one the son ingraff. I also white I much is sone of proposes also to encuree giving the a since of the total marries to me is the the to me to the house for a to the to the to the and the state of t Copy of the "Manifesto"

Thurifesto"

Specific tenting

July 5 - 1042

Drawn up in his

hame by J. R. Armista

Horkoy. Dr. O. 1843. My dear Consur, I whenced from Manilla a walk ago - having been interlained there for a month by you old friend this eright who spoke often of you with dup affection a fuling dympathy - I have put come hack in time to see Crofton offin the Gramer to Aigho I have many fear that the climate of China will not such him. But I rope for the best. He is, for the present, to headsociated with M. Mon. In two months I think (2) to see kin up in the North How months ago I wrote the sed tidings to you to ruther to you dear paublustier -GOVERNMENT NOTIFICATION. the same to you. May the Consolations of the Religion of Jeous Chin WITH feelings of the deepest and most unfeigned sorrow, SIR HENRY POTTINGER prove the announces the death of the Honorable J. R. Morrison, Esq., which sad event occurred balum to Your broken this morning, at a few minutes past seven o'clock. MR. Morrison was so well known to every one, and so beloved, respected, and esteemed huylore to * wounded vhint. by all who had the pleasure and happiness of his acquaintance or friendship, that to attempt The plantles to pass any panegyric on his private character, would be a mere waste of words, and Sir and to all at Buston, HENRY POTTINGER feels assured that his own private grief is but the type of the ty the food embalmed.

Cheli, my dear In a public point of view, SIR HENRY POTTINGER must look on the decease of Mr. duroto son Morrison, as a positive national calamity, and he doubts not but it will be received and the Aurill Cousin viewed in that light, by his Sovereign and Country. Macao, August 29th, 1843. Low with on you. Published by His Excellency's command, CHA. E. STEWART. Pictoria Nov. 30th 1843 My dear Miss Monison It has not been a Thoughtlessness of your and your family that long neglected my Muty to you. In my hen to write by. We mail which is clasing for England. Many and urgent cares have prevented me time; besides the painful I feel myself angualified. But I will not detain with any space apological from the interesting subject before It is my intention to give you the particulars dear brothers last hours after his attack, while he remain ed with us when the Hill. Allow me first to Lay that the trying thety of acquainting you and your friends of the death of your dear brother was left to your mutual friend Them. G. Milne. He informed me Most should write to you through his Lister. your dear brother have enjoy ed very good health since the month of may last. It that ime he was suffering from fear and agree for up to the time if his last attack he had been free from any return of this I believe . His labors and duties as you know for the last time or three years had been very arduand. Indeed Line theyear 1841 he had been over latked with work. His commean com shout here I then so that he could not get Mrough with work which was when his hasds and which he wanted to assemplish at once This circumstance obligad him to work early & late and this mad his maket who to the hime he was taken Lick and On Friday afternoon he rade out from the Office on government till and remarked that he felt feverish but thought a ride up here would make him feel better and helh him to shake off his dear Linds! The farnicy of Rev. It. H. Medhart were at that time all Hayen your brother also that evening. I said to him but you wich mot go to Sis flenry's since you are not well? He answer's must go! He went with the party but ate nothing. On Satur day he was not well, and on Lunday he went to Chapel gretuin ed with us after Service. It was very unusual for him to sheak of the walk up the Hill, but just us we were landing from the baak in which we went & come to the Chapel he said The wished me were not obliged to climb the Hill before we got to our home" I lacked at him with surprive for at we were coming up in the beach from Laver I thought he looked quite well! Mr. Midhuss proched that morning whom the test the knowledge of the Lord whale fill the earth but the waters cover the Leve! your west trice on had enjoyed the Service any much and remarkede that he had not been able to skake of this drawliness until he heard Mr. M's Serman that morning. He felt symptoms of a chill after reaching home once while we twee at dinner had a severe chell ocampanied with maused

and this west followed with a fear. At evening he felt and joined it in our consulation, reasonal the family card The next morning he designed going down to the Office at a coing how, but was presented to remain whom the fill . In Andiger came over from Ma and on Lunday evening and weather a Wednesday marning when he returned to macoo During But he saw your wear brother who continued to be acking the not feel decidedly ill \$15, young & Hobson also dow him and Isibed some medecine. On Wednesday evening he appeared annell Dr. young came in to see him again and he took is was of medicine before going to bed. After the family had all tered Mr. Milne went in to see how he weed and fine him very restless remained with him all night On Thursday marning his fever was yory high and physicians have him they were converced that his disease was The prevailing fever thick was at this time visiting this ment. Dr. Manny called in Dr. Wastnam in countell a de They decided upon removing him to macas at doon go for ble in hopes by this means to change the character act and leand the better of particulty for a favorable I showing ten ation of the disease They havener last no time in using the grands ext measured to abet and allay his burning there. Land age Medicinal and easting draws post were grequently given and Mideliness the product of the fear the mine product of the fear. At about on appeared calm I comfortable I entired his room about Misting for Mr. medhust had been attending together with Mr. Brown & Mis Miene de Sheety as I approached. I was they that there to be him so in the the Salutation with pressing his hone in return but spoke into the time flagethed with the effects of the remedies employed fore down the should get blech I lett and he fore did not speak to him unless it was necessary for his can Me arranged to Mane as few persons attending whach hept from him. Mrs. Medharit & marning mot all notes of husined with her hosping the offices for his comfort which it lay in our power to lake from had to take from had to take from how to have the house to have the house to have the house to have the felt beyetter to have to have him umaned from this house. The felt beyetter have the afternoon the felt by exten

carried to his loom in his familian home at In Anderson's we you have reviouse I trust the particulars of his continued ill his Break to Mis menison. - Luch my dear hips Manison have set Dr. Anderdand. he was hofely carried to his to the host the particulars of his continued all new trans this time you have never to Must mention. - Luch my dear hips Mencian is the brief history of the con moment of your dear brother I lath pickness. Indeed I can and realize the fact that he is gone from us! and that he alidate per away that minest of his usual intercourse from our family circle; for he was so thatly the life of our Lociety. He seemed very happy during those hours of pleasant intercourse which he should in our family. For a season he took his ladgings here; from the time Oroflen came until he was obliged to desill from and a season the distance which is our family he was obliged to desill from intince heat of the sens holest his husiness was very urgent. The worked some evening to his office an acade evening to heat of the short the neight. If he did not find an of partinisty of earliest what what wishest to day; and some of the notes Comme evidente of his time character for piety of rundship. His list note to me is a sweet portraitive! and lender The felt it a pleasure to murding our dear fuir contrebate. friend His removal we Mohell The hear need of stately in the colwas expected & ha They washed Machaal on carly Leard the Stames.

Death of the How. He J. R. Monison From "The Friend of India", of November 1843

We record with feelings of deep regret the death of the How. An Monison at Macao, on the 29 to of August last. We have been floored with full particulars of his illues, de-- cease & interments from a common friend. It will be found in another column and be perused with a painful interest. In Monison was the Low of the late Reod In Monison, the founder of Protestant Missions in China, from whom he unbiked that know. ledge of the Chinese language which farmed the hersis of the encioner to which he loses. This knowledge was afterwards improved by deep thiely and extending intercourse with

the people. We believe no man in China was better age winted with the language. I the literature the habits, and the perhings of the Chinese, as well as with all the princitions of Chinese interconese than our deceased friends. Wis services therefore as a hinguist were found invaluable by the conductors of the expedition, which has for the first him established Whitish influence in China, But he had higher qualifications than those of an interpreter. He properfied a large acquaintime with men & things, a vizorous intellect, and a clear & independent judgement. The favorable opportunities for observation which his officials position amidst the military undertakings and the political negotiations of the period affor ded king had been secholously improved. These natural and acquired advantages seemed to point him out as a man enimently fitted to occupy a high & unfortant position in our futures transactions with the Chinese empire. His merits were not overlooked by Sin Henry Pottinger, and they had

just received their first reward from Her Majisty, Ministry, by his appointment to the Council, when he was cut off, in a week, by a fever, in the prime of life, and in the first budding ofhis earthly prospects. But his chains to regard were not confined to those qualities which, had recommended him to public honors. In private life, he exhibited all the amicableness, and in his public career, all the consistency, of the Christian character. He was a warm freeze to the Missionary Cause, which is so closely idea tified in China with his name, und the arelent I generous supporter of all public institutions de signed for the lemporal or spiritual relief of his fellow creatures. His lofs both as a private Christian I w public servant, will long continue to be dealy felt, and will not easily he made up. "-

(Editorial Remarks)

Communicated by a friend at Houg-Kong. (heo the Mr. C. Milus) No the Juning of this her Settlement, which livery distant lye seems to look repour as a Lace and permanent to cakin for family Residence and mer cantilo pursuit, and to which all Western speculators are flocking as the open port to a New World of riches of wealth, - the Providence of grot prefers whom us the lepsons of our frailly and of the uncertain leave of all earthly properly cares. "This is not your lest." Such we regard to he the prominent feature of instructions in the Soleme before the eyes of our Community.

Monison, the Foreign Community in Chine have been called to taffer witeres grief, and w mouraful

gloom has been cast abroad, on the face of our Lociety. When we look at the present crisis of our improved intercourse with China and see that, in the Monison, we have last one, compared with whom none was to well acquainted with the policy of the Chinese Jovernment, - So femilians with the peculian forms, etiquette, and intricacies of diplomatic correspondence with the Imperial Cabinet, to thoroughly & to accurately versed in the Geography, monness, and longuage (especially that used in official correspondence) of the Country, So Sound in his views of Houggestions for the firedent humajement of this people, - So high in the esteem & confidence of the two Jonesus - heuts, now standing whom an equal footing, the Chinese & the Mitish - we cannot for a moment question the justice of the view which H. M. Plenifictentiary has taken of the events

when he says " In a public point of view, Sin Henry Pottingen considers the death of Mrc Monidon to be an irreparable national calamity, and he doubts not but as such it will be received to viewed by his vovereign & Country. While we deplose his loss as a hating our community. Among us he was our race We felt the worth of his counted, the weight of his opinion, the goodness of his heart, tale up -- pealed to him for advice & aid. The Menevalent Institutions that have risew up unong us I ofwhich he was the mainsfiring with feel the Stroke to be specially Levere; and home will suffer so much by his death as "the Monison Education Jociety, unless his friends will rally Round that promising Institution and, by their hearty & full Support of it, make it the monument of their esteem for his merits & so raise the Institution to be a lasting memoral

both of the Father tof his com. Our country has lost an active Servant, - one of her best. Our community has lost on member, - one ofher most useful. And lvery man who knew him has lost a friend, respected esteemed, beloved - one on whose charity he couls bean, on whase judgment he could lely, on whose good services he could depend, on whose religious principles he could calculate, in whose acquaintance he had pleasure, in whose friendship he had profit. And every man has mourined for him apart. -Here follows the mournful detail of his illness - and death - and interment -Similar to what has been finew elsewhere - in Letters ten)

From The Times"
of Jan. 5th 1043

Sir Henry Pettinger announces with feelings of the deepest and most unfeigned sorrow the demise this morning, at a few minutes after 7 o'clock, of the Hon. J. R. Morrison, Member of Council, Chinese Secretary, &c., and Officiating Colonial

Secretary of the Government of Hengkong.

Mr. Morrison was so well known and so truly beloved, esteemed, and respected by all who had the happiness of his acquaintance and friendship, that to attempt to pass any panegyric on his private character would be a mere waste of words, and Sir Henry Pettinger feels that his own sincere grief on this mournful event is only a type of that universal sentiment in which the memory and worth of Mr. Morrison will for ever be embalmed.

In a public point of view Sir Henry Pottinger considers the death of Mr. Morrison to be an irreparable national calamity, and he doubts not but as such it will be received and

viewed by his Sovereign and country.

The Canton Press adds the following particulars:—

"Mr. J. R. Morrison, the son of the illustrious Dr. Morrison, so well known as an active missionary and compiler of the Chinese Dictionary, and who died in China just nine years ago, was born in Malacca in 1815, and was only 28 years and 4 months old at the time of his death. In an early age he was sent to Hurope, whence he returned, after a short stay, to China, with only the rudiments of an education, which it then became the care of his father to perfect. From the earliest age his attention was drawn to the study of the Chinese language, in which he had become so pro-ficient, that on the lamented death of his father, though only 19 years old, he was appointed by the Government to the responsible situation of Chinese secretary and inter-preter to the superintendents of trade, before held by his father, the duties of which he performed to general satis-faction

"Mr. Morrison's studies were even at that early period not limited to the Chinese language. The trade of this country had so much engaged his attention, that in 1834 he published a volume, the Chinese Commercial Guide, containing much very valuable information on the commerce with Canton, which must have been collected with considerable pains, and which to this moment is of the greatest use as a book of reference. During the following years, preceding the differences with the English, Mr. Morrison, whose of-ficial duties did not then engross the whole of his time, was engaged in perfecting his knowledge of the Chinese lan-guage and of the customs and habits of this people. The geography of this country particularly had engaged his atten-tion, and, if he had been spared us, it was his purpose, we believe, to have published a work on the geography of China, for which he had already collected many valuable notes. He contemplated also a new and enlarged edition of his father's dictionary. These literary labours were, however, interrupted by the troubles which broke out in Canton early in 1839, since which time he had to conduct the whole of the Chinese correspondence of Her Majesty's superintendents and plenipotentiaries, and in 1840 and subsequently always accompanied Her Majesty's Plenipotentiary on the several expeditions of the Britisk forces, where his perfect knowledge of the language and of the official usages were of the greatest advantage in carrying on the negotiations which have terminated so advantageously to his country. It was just at the moment when Mr. Morrison's services were about to be rewarded by higher office, and their value probably more substantially recognized by his Sovereign and country, his Excellency Sir H. Pottinger having only last week appointed him a member of the Legislative and Executive Council, and officieties of the Council, and officieties of the Council, and officieties of the Council of the Counc ciating Colonial Secretary of the Government of Hongkong, that, on the 23d of last month, he was attacked by the Hong-kong fever, which has lately deprived us of so many valuable lives. The fever which terminated his life, and which must be called the Hongkong fever, combines, we are told, in its symptoms, the appearance of the jungle fever of India and of the yellow fever of the West Indies, and has hitherto in too many instances defied medical art, although the latest advices from Hongkong, we are glad to say, mention the re-covery of several that were considered in danger from the same illness." Born at Macao, 1814

ot no allowance on goods exported, that being previously aken into consideration in the 'tam-tow.' By the new arangement all these fees are entirely done away with.

As many of the foreign merchants may not be correctly nformed of the extent of our services, and may therefore ave a very inadequate idea of the expenses we incur, we ow take the liberty of submitting the whole to your notice. "When a ship is reported, the lingust himself requires, in he first instance, to go to the Hoppo's office and make ar-angements for her discharging. He then requires to depatch four assistants to Whampoa, who take down the docuents, assist in picking out the marks and number, &c., and hen the chops are loaded, some of these assistants must company them back to the city. On the arrival of the hops at the city, the linguist must again go to the Hoppo's fice to get the Hoppo's people to come out to examine the oods, and must send four assistants to help to weigh and easure the goods, arrange marks and numbers, open the oxes and bales, count the pieces, and arrange for sending very merchant's goods to the place where he wants them ored. When cargo is being shipped off, the linguist goes so he different merchants and gets their statement of hat they are going to ship. After having written at a correct list, the linguist requires to go to the loppo's to get his people to come out and examine ne goods, and requires, as in the previous instance, to have me four people standing by to open boxes, arrange marks nd numbers, &c., and afterwards he has to go to the differ-nt merchants to get their shipping notes. When the vessel about to depart, the linguist requires to go over the stateent of duties, and apportion to each man his share, and aving completed all minor arrangements he must go again the Hoppo's to procure the grand chop.

"Such are the principal services rendered by the linguist the foreign trade, besides many others, sufficiently annoying in themselves, but too minute to be detailed here. The sw system too gives us much more to do in the way of writing and running about than the old system; besides, pre-

ful

bo

he

cit M

th

the same; but I am confident that the large states have failed to their people, and that there is not one of them nich could pretend now to possess the integrity and iciency of their own governments of 40 years o. I say, then, that to preserve these native states, such be the desire of Government, we must again sort to interference and control. Not to do so is to ruin e families themselves, and to inflict at the hands of their anagers more torment upon their people than it is possible convey any idea to you of; not actual torture, perhaps, ough this is not unknown, but oppression and bad faith, oducing its worst effects upon the country and its committy.

I have often spoken of Gwalior. Why should that state, nich had fairly lapsed to us by the entire extinction of irs, be now a prey to feud and the vilest rascality? If we ede facto and de jure sovereigns of India, and I supse it is time to concede that we are both, ought not walior, which was the vassal of a vassal state, return the stock on the disappearance of every vista of an heritor? Yet, no; we have been content to allow a by to succeed—a long minority to begin—one which shows rth not one glimmering spark of hope to the people; 12 or years of misrule, before the miseducated Rajah can begin s, and this without a word of remonstrance! Within this onth Holkar is dead also, leaving no child. An adopted hild has been put on the guddee, and here is another long

Amid the clash of arens, the shouls fucilory, and distra -bution ofhonors; the huari-- mond voice four britist & Jorcian community would help to be heard, in expressing as it does, the wish that some mark of honorable distriction may be accorded to our Chinese Secretary, Mr Monision. The unoftrusine merit and re-- tiring modesty of this justly estedened and philauthropic gentleman, with, we are Sur, be no bar to the due appreciation in the right quare - ter, of his signal devotedhirty

tothe duties ophis office, and the best interests of his country In common with all connected will pirch British settlements, we; are expecially under lasking obligations to the Morrison Besides, as the Lon of the nemerales interndual who, by his unaided exertion words, the hitherto bulden Hantique love Toure Theres of the precurer Ruce, he has hereditare claims on

our texpect and regard. - And stile become and emelative of his work. - wille honored Sire) he how devote himself to pro-- moting the well- being & happing forthers, while he truly feels, is the best way of promoting his

(Copy)

John Robert Monison, of Canton and Macao, in China, being by the mercy of got in the enjoyment of a sound mind, do this day make my Will and Testament, in regard to all property pertaining to me at the time of my decease.

Jardine Matheson & po, - that is to say, William Jardine, James Matheson, Henry Might, and legander Matheson, esquires, all of Canton, to act, severally, or collectively, as my Executors.

The January 1831, I devoted a sum of money to the use of my Sister, Mary Rebecca Monison, in Compliance with a wish expressed by my revered Jather, - which sum, on the 1st of

by my revered Father, - which sum, on the 1st of Juniary 1835, amounted to Spanish Dollars Sixteen Hundred. The money has since continued in the hands of heper Jardine Matheson He bearing interest at

the rate of y pop per unnum - To my dean Sister Many Relicca Morrison, therefore, I desire that this

Sum of Sixteen Hundred Dollars, together with interest thereon at the rate of Leven per centum per annum, from the 1st of January 1831 to the day of my decease, he fully paid.

And all residue of my property in money, (upwards of £ 1000 Assertatory being at this present date the to the Executors of my beloved Father, on account of books and other things purchased by me), is to be applied to the payment of this, to the outstanding debts. My debts

being paid, I desire that the Residue, (whatever the amount) may be divided between my dear Siter Mary Rebecca, I my Step-Mother Eliga Monison, the

beloved reliet of my late revered Father. - In case of the decease of my dean Step- Nother aforesaid, the

portion that should fall to her shall be placed

in the hands Ther Executors, or Administrators, for the benefit of the dear children of my Father by

hen. -

My furniture, plate, and other effects in my residences at Canton & Macao, shall be sold, and the amount realized by the sale thereof, shall be added to the property available for

payment ofmy debts, and - that affected - to distri -- bution between my Sister & Step- Nother, as herein. - before recited. I except, however, my collection of Chinese to the Coins and curiosities, which shall be placed at the disposal of Alexander Anderson, Esquire of Cantow. Sexcept also my Chrise Books, which shall be presented tothe London University College, Loudow. Sfurther except my English and other European Books, which shall be presented to the Monison Education Society of China Witness my hand this 23 - day of December, in the year four Lord lighteen Hundred and thirty Seven, at Cantow in China. J. Most Monison. Am John morrow Dr Robert Morris

Codicil - I request the within - hamed Alexander Anderson to Select from among my Chinese curiosities such as he thinks would be acceptable to my dean Step-mother, and my dean Sisters of tristhers, - and this down to appropriate the rest to himsely.

I request the Reverand Elijab Column

Bridgenan, of Cantow, to Select, from Omong my English and other European books, such as he deems suitable as presents to the several members of my family, and to my immediate friends in China, leaving to him the selection of individuals in China, and to my Man Step mother the Selection of individuals in England. This done, the residue is to be presented to the Morrison Education Society, as herein before recited.

Hothe Said Elijah Coleman Brillgman himsely, I present my Celestial & Gerrestrial Globes, & other Scientific Tustruments.

J. Roll Monison

Telington April 2 and 1844. Right How the Sin, The road rindeed grateful to my mind as a near relative of the late Plante John Robert Moorisan of Clima, to read, feeling with which you recognized the clacion robinh ha, as well as his however Patter, had on the gratitude of the British hation. Conceining housever, that the only substantial made by which a gratiful hation can do honour to such men is by providing for there who, during. Their life, seed defendent upon

16 Longdole Square

them, I have no hisitation in bringing before you the following posticulous regarding his Sister, This Moorison. I that whereas prosision read made by the Randle & J. Company for the Midowe of the Res: Do Moonison, and her immediate children, nothing ishesteres sand done for hig hoverson; because it near taken for granted Mich Min 5. M. Moniton, her only full Brother by a former mariage - having now Luceeded to the official apparatured of the Father, was both able and, 7. sulling, to proside for her. 2 That had his valuable life heen spaced it was his full intention to make for her, his much loved Lister,

an ample prosesion. "3 That the only support which Mit Morrison now hear, living apart us she does from her mather in - law And Moonison, is £ 35 a year, being the interest of \$ 1000 funded property: Luch Right Plante In are the grandes on which I would place the claims of high horrison on the liberality of that godeon ment in promoting whore anterests her excellent Brother lived, and prematurely died. Theat aftered that I have only to submit the plain facts of her care to your houseans the and Lagacions mind, in side to lead you to see her peculiar and unquestionale claims refer this great and generales country for that rue a serve of support which the station accupied by the eldest Daughter of Dr. Morrison, and the full Lister of such a Brother requirer. I am sure the centres steines under which I address you, fir Roberts, saile plead my apology for these sutrending on your isable able their e. I have the honor to be, Right Planter Sin, your most she short Leasent, (signes) J. M. (Darce L. L. D. Clergyman of the Church of England. Kight blankle Sin Koth Heal, Kart, First Lord of the Seeasman Vi, Vi,

I feel obliged for your kind communica. tion of the 4th Lut. Y my Coursin hip homison desires me to offer to you the expression ofher thanks for what you have to generously Has in her behalf as well as for her family generally After what has transpired in the Gruse oumous, Ifelt it my duty to write to din Kest Perl: apeured that That only to subunit the facts of the horison's case to his just I la: gacious wind in order that a provision, of. Some sort, should be brade for her. Lin hoft did me the hours to reply to him only this day - stating the grateful fact that you do me the honder to communicate else all my relative hip Monison. Ho' the act of god- dais not come wh

to you friendly expectation get it is hoursable to the lamented dead, I wright to the being I thank you . In george , for your speech you did me the favor to kend twas much gratified with it. here the honor to be Sin George grott dervi-. J. I Doran

16 Lons dale Square

Agit How the Sa!

Accept my grateful ac humbedgement for the come hunicotai zou have been pleaded to make to me this day this my belative & Der an Big. that you have taken measure to secure to me atten hast of the Goven - of this Country, \$76 A am dury her life. Same,

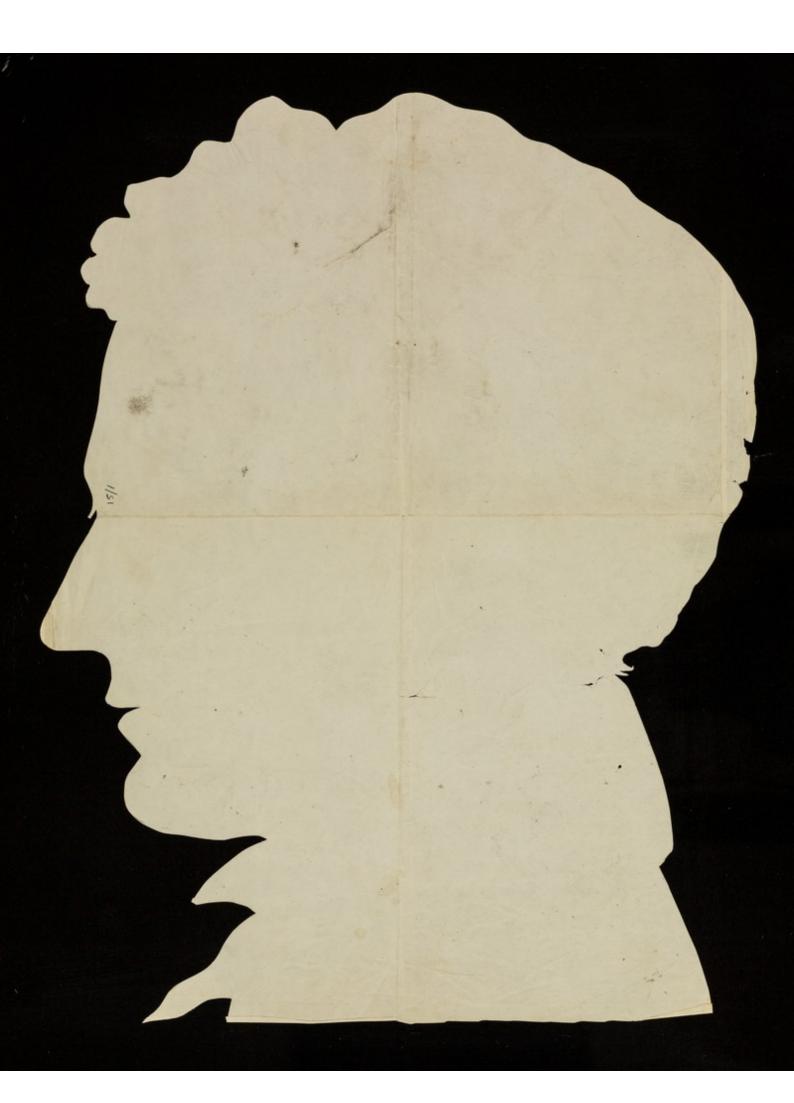
Ships Am the his the more happy at heary of this we to generally as a high hour done to the memory of my lamented tattees to Mother. Egain beging you, in Pott here, the Meene this feelle exfunction of my thanksfor high thanks-

Opinion

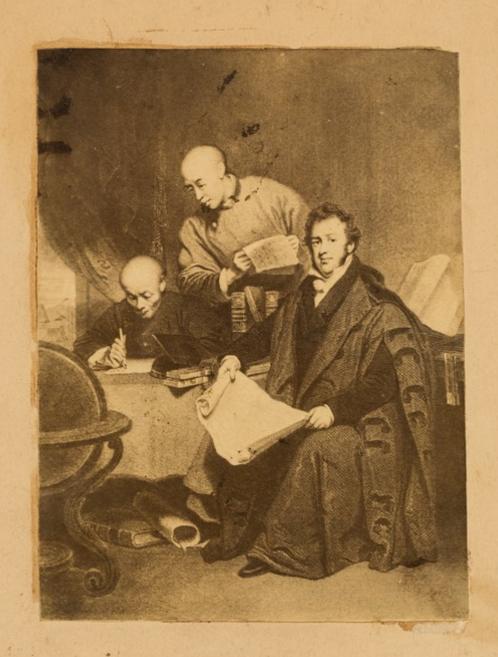
jet I am disposed to think the Ecclimatical Court was ight in considering the Will did not contain a general residency gift. However having segard to the particulars of which the Testalors estate offears to have consisted I_ conceive the bequests of the Will were sufficient to dispose of all the Testators property except only the Land and Recidences in China. The gift of his property in honey" would I conside include any salary due blim from Government, as well as any Eash in the hands of hers " Landine After payment of the Testalors debts and satisfaction This specific Legacies, I think the Legacy in favour felies Many Lebecca Moveson would be the first charge upor the whole of the Testators personal Estate; and that my altimale residue arising from his property in Money " and from the furnitue, plate and other effects in his Residences at Canton and Macas would belong in equal shares to Miss Morison, and Sen Marison the step Mother, absolutely see Slade v Molnor 4 Mad. 144. I believe that the above embraces all the print which arise on the Construction of the Will. I hink that any residue hot disposed gby the Will would belong to the Testaleis hothers and Sisters in equal shares.

god I think the Will does not afford a sufficient grown for treating the 1600 dollars as a Dell'

and I should much fear that hothing was ever done by the lastents dufficient to give slives thomason any like to this lum, unless the should be affect to pay it was a legary under the Will. Due largeing the claim however thereto the made home abandaning the claim I think also that he hemorandam done not the Both of the Both about of the 15,000 dollars as a debt. In I conseem the leguement to assume the debt of the Comprador and thinglain I being without Consideration of any lost binding, Best I think he demonstrates which show hat he bestation and the expect of the present on 4985 dollars and in confert of the present on 4985 dollars and in confert of the the present on the blemorand in the state the safe the property payed to die those interest at the east mentioned in the state of the total and in the state of the property payeds to die thousand the former than the property of the faction of the total the property of the security of the lating of the lating the lating of the lating the lating of the lating of the lating the lating of the lating lating the lating the lating l



J. R. Monison Am John Robert morrison



lether Robert Morrison

John Robert Morrison

All

P nov. 29. 1860. letu.

via Southampton. The Souble S. R. Morrison Hong Kong China